

Part I : Details of consignment

I.1. Consignor Name _____ Address _____ Country _____ ISO Code _____			I.2. IMSOC Reference Specimen not to be used for exports from EU																	
			I.2.a. Local Reference _____																	
I.5. Consignee Name _____ Address _____ Country _____ ISO Code _____			I.3. Central competent authority _____																	
			I.4. Local competent authority _____																	
I.7. Country of origin _____		ISO Code _____	I.9. Country of destination _____		ISO Code _____															
I.8. Region of origin _____		Code _____	I.10. Region of destination _____		Code _____															
I.11. Place of Dispatch Name _____ Address _____ Approval Number _____ Country _____ ISO Code _____			I.12. Place of destination Name _____ Address _____ Approval Number _____ Country _____ ISO Code _____																	
I.13. Place of Loading Name _____ Address _____ Approval Number _____ Country _____ ISO Code _____			I.14. Date and time of departure _____																	
I.15. Means of Transport <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 20%;">Mode</th> <th style="width: 20%;">International transport document</th> <th style="width: 60%;">Identification</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>			Mode	International transport document	Identification													I.16 Entry Point _____		
			Mode	International transport document	Identification															
I.18. Transport conditions Chilled <input type="checkbox"/> Controlled temperature <input type="checkbox"/> Frozen <input type="checkbox"/> Ambient <input type="checkbox"/>			I.17. Accompanying documents <table style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 60%;">Commercial document reference _____</td> <td style="width: 40%;">Date of issue _____</td> </tr> <tr> <td>Country _____</td> <td>Place of issue _____</td> </tr> </table>			Commercial document reference _____	Date of issue _____	Country _____	Place of issue _____											
Commercial document reference _____	Date of issue _____																			
Country _____	Place of issue _____																			
I.19. Container No / Seal No _____																				
I.20. Certified as <table style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 33%;"> Competition <input type="checkbox"/> Slaughter <input type="checkbox"/> Circus exhibition <input type="checkbox"/> Animal Feedingstuff <input type="checkbox"/> Artificial reproduction <input type="checkbox"/> Quarantine <input type="checkbox"/> Category 3 fish oil/fish meal for detoxification according to Regulation 2015/786 <input type="checkbox"/> Approved Bodies <input type="checkbox"/> Breeding <input type="checkbox"/> </td> <td style="width: 33%;"> Pollination <input type="checkbox"/> Pet food <input type="checkbox"/> Production <input type="checkbox"/> Rodent food <input type="checkbox"/> Unregistered equidae <input type="checkbox"/> Technical use <input type="checkbox"/> Consignments according to Regulation No 999/2001 <input type="checkbox"/> Human consumption <input type="checkbox"/> Sales <input type="checkbox"/> </td> <td style="width: 33%;"> Fattening <input type="checkbox"/> Registered equidae <input type="checkbox"/> Transhumance <input type="checkbox"/> Pets <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Pharmaceutical use <input type="checkbox"/> Production of petfood <input type="checkbox"/> Ornamental bird food <input type="checkbox"/> Storage <input type="checkbox"/> </td> <td style="width: 33%;"> Breeding and production <input type="checkbox"/> Organic fertilizers <input type="checkbox"/> Racing <input type="checkbox"/> Laboratory <input type="checkbox"/> Relaying <input type="checkbox"/> Further process <input type="checkbox"/> Ornamental use/research <input type="checkbox"/> Game Restocking <input type="checkbox"/> Training <input type="checkbox"/> </td> </tr> </table>						Competition <input type="checkbox"/> Slaughter <input type="checkbox"/> Circus exhibition <input type="checkbox"/> Animal Feedingstuff <input type="checkbox"/> Artificial reproduction <input type="checkbox"/> Quarantine <input type="checkbox"/> Category 3 fish oil/fish meal for detoxification according to Regulation 2015/786 <input type="checkbox"/> Approved Bodies <input type="checkbox"/> Breeding <input type="checkbox"/>	Pollination <input type="checkbox"/> Pet food <input type="checkbox"/> Production <input type="checkbox"/> Rodent food <input type="checkbox"/> Unregistered equidae <input type="checkbox"/> Technical use <input type="checkbox"/> Consignments according to Regulation No 999/2001 <input type="checkbox"/> Human consumption <input type="checkbox"/> Sales <input type="checkbox"/>	Fattening <input type="checkbox"/> Registered equidae <input type="checkbox"/> Transhumance <input type="checkbox"/> Pets <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Pharmaceutical use <input type="checkbox"/> Production of petfood <input type="checkbox"/> Ornamental bird food <input type="checkbox"/> Storage <input type="checkbox"/>	Breeding and production <input type="checkbox"/> Organic fertilizers <input type="checkbox"/> Racing <input type="checkbox"/> Laboratory <input type="checkbox"/> Relaying <input type="checkbox"/> Further process <input type="checkbox"/> Ornamental use/research <input type="checkbox"/> Game Restocking <input type="checkbox"/> Training <input type="checkbox"/>											
Competition <input type="checkbox"/> Slaughter <input type="checkbox"/> Circus exhibition <input type="checkbox"/> Animal Feedingstuff <input type="checkbox"/> Artificial reproduction <input type="checkbox"/> Quarantine <input type="checkbox"/> Category 3 fish oil/fish meal for detoxification according to Regulation 2015/786 <input type="checkbox"/> Approved Bodies <input type="checkbox"/> Breeding <input type="checkbox"/>	Pollination <input type="checkbox"/> Pet food <input type="checkbox"/> Production <input type="checkbox"/> Rodent food <input type="checkbox"/> Unregistered equidae <input type="checkbox"/> Technical use <input type="checkbox"/> Consignments according to Regulation No 999/2001 <input type="checkbox"/> Human consumption <input type="checkbox"/> Sales <input type="checkbox"/>	Fattening <input type="checkbox"/> Registered equidae <input type="checkbox"/> Transhumance <input type="checkbox"/> Pets <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Pharmaceutical use <input type="checkbox"/> Production of petfood <input type="checkbox"/> Ornamental bird food <input type="checkbox"/> Storage <input type="checkbox"/>	Breeding and production <input type="checkbox"/> Organic fertilizers <input type="checkbox"/> Racing <input type="checkbox"/> Laboratory <input type="checkbox"/> Relaying <input type="checkbox"/> Further process <input type="checkbox"/> Ornamental use/research <input type="checkbox"/> Game Restocking <input type="checkbox"/> Training <input type="checkbox"/>																	
I.21. For transit through a third country <input type="checkbox"/> Country _____ ISO Code _____ EU Exit Authority _____ BCP code _____ EU Entry Authority _____ BCP code _____			I.22. For transit through Member State(s) <input type="checkbox"/> Country _____ ISO Code _____																	
I.23. Total number of packages _____		I.24. Total quantity _____		I.25. Total net weight _____ I.25. Total gross weight _____																

Part I : Details of consignment

I.28. Description of consignment

1. 16 PREPARATIONS OF MEAT, OF FISH OR OF CRUSTACEANS, MOLLUSCS OR OTHER AQUATIC INVERTEBRATES

1601 Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products

160100 Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products

Commodity	Species	Quantity	Batch number	Manufacturing plant
Cold store	Cutting plant	Date of freezing	Date of production	Date of slaughter
Net weight	Product Description	Package count	Identification mark	

SPECIMEN

II. Health information

I, the undersigned official veterinarian, certify the following:

II.1.

(insert EU Member State of origin or a region thereof)

is officially recognised by the OIE as free from foot and mouth disease without vaccination, and it is free from African swine fever, swine vesicular disease and classical swine fever according to the criteria laid down in the correspondent Chapter of the most recent version of the Terrestrial Animal Health Code of the OIE

II.2.

☐ [In case of regionalisation, the slaughterhouse and processing plant is located in the region free from the diseases mentioned in point II.1(2).]

II.3.

In case the EU Member State of origin or a region where the products were processed, do not meet the conditions of point II.1. it could only export to Chile processed meat products submitted to heat treatment at least equal to 68°C for 30 minutes with minimum temperature measured at the centre of the product of 68°C(2).

II.4.

The meat has been obtained from animals that:

II.4.1. have been born, bred and slaughtered in the territory described under point II.1. or in a Member State of the European Union or a region thereof with the same animal health status as described under point II.1;

II.4.2. were not slaughtered as a result of programmes for the eradication of infectious-contagious or parasitic diseases and do not come from areas subject to quarantine restrictions specific to the species;

II.4.3. were slaughtered in a slaughterhouse that is authorised by the competent authority, that is under permanent supervision of an official veterinarian and that are in compliance with Section I, Annex III, to Regulation (EC) 853/2004 and Annex I to Regulation (EC) 854/2004;

II.4.4. were inspected pre- and post-mortem and recognised as being free from transmissible diseases.

II.5.

The product was manufactured in a processing plant that has been approved to export to Chile by the Agricultural and Livestock Service(1).

II.6.

The products are shipped in sealed packaging and labeled according to the Codex standards, indicating the country and the establishment of origin, product identification and net weight.

II.7.

The products are transported from the establishment of provenance to their destination in Chile in vehicles or compartments that ensure that their hygiene conditions are maintained.

Notes

Part I:

Box: I.11: Place of origin: name and address of the dispatch establishment.

Box: I.19: Total gross weight: Indicate total gross and net weight in kg.

Box I.25: Custom code and title: Use the appropriate Harmonized System (HS) code under the following headings: 0210, 16.01, 16.02

Manufacturing plant: Indicate establishment approval number.

Nature of commodity: Processed meat products shall be understood as those produced using pork, beef and mixtures of these. In accordance with the type of processing, four categories shall be distinguished for the purposes of this certificate:

Select:

- a) raw for raw processed meat products or fresh raw cured meats, i.e. those which, as a consequence of the production process, do not experience any significant reduction in their residual water content (Aw) and pH values by comparison with fresh meat (for example: longaniza, fresh chorizo, choricillos and others);
- b) matured for matured or acidified raw processed meat products, whether smoked or not, i.e. those which, as a consequence of the production process, experience a significant reduction in their Aw and pH values by comparison with fresh meat (for example: salame, salamines and chorizo riojano and others);

II. Health information										
<p>c) long-cured for long-cured meat products , i.e. those salted and matured for at least eight months (for example: serrano ham, Ibérico ham, Parma ham and others).</p> <p>d) cooked for cooked processed meat products or cooked cured meats , i.e. those products which, regardless of how they are produced, undergo heat treatment at least equal to 68°C for 30 minutes with minimum temperature measured at the centre of the product is 68°C or another equivalent heat treatment.</p>										
<p>Part II:</p> <p>(1) http://www.sag.cl/ambitos-de-accion/habilitacion-de-establecimientos/1714/registros</p> <p>(2) Delete as appropriate</p> <ul style="list-style-type: none"> · The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing. · The certificate must be issued in Spanish and in the language of the EU Member State of origin. 										
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td colspan="2" style="border: none;">Certifying Officer</td> </tr> <tr> <td style="width: 50%; border: none;">Name (in capital letters)</td> <td style="width: 50%; border: none;">Qualification and title</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">Date of signature</td> <td style="border: none;">Signature</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">Stamp</td> <td style="border: none;"></td> </tr> </table>			Certifying Officer		Name (in capital letters)	Qualification and title	Date of signature	Signature	Stamp	
Certifying Officer										
Name (in capital letters)	Qualification and title									
Date of signature	Signature									
Stamp										
SPECIMEN										

I. rész	I.1. Feladó Név Cím Ország ISO-kód			I.2. IMSOC hivatkozási szám Specimen not to be used for exports from EU																
				I.2.a. Local Reference																
	I.5. Címzett Név Cím Ország ISO-kód			I.3. Központi illetékes hatóság																
				I.4. Local competent authority																
	I.7. Származási ország		ISO-kód	I.9. Country of destination		ISO-kód														
	I.8. Region of origin			Kód																
	I.10. Rendeltetési régió			Kód																
	I.11. Place of Dispatch Név Cím Jóváhagyási szám Ország ISO-kód			I.12. Rendeltetési hely Név Cím Jóváhagyási szám Ország ISO-kód																
I.13. Berakodás helye Név Cím Jóváhagyási szám Ország ISO-kód			I.14. Date and time of departure																	
I.15. Szállítóeszköz			I.16 Entry Point																	
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Típus</th> <th>Okmány</th> <th>Azonosítás</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>			Típus	Okmány	Azonosítás															
Típus	Okmány	Azonosítás																		
I.18. Transport conditions Hűtött <input type="checkbox"/> Controlled temperature <input type="checkbox"/> Fagyasztva <input type="checkbox"/> Környezet <input type="checkbox"/>			I.17. Kísérőokmányok A kereskedelmi okmány hivatkozási száma Ország Kiállítás dátuma Kiállítás helye																	
I.19. Konténerszám/Plomba száma																				
<table border="0"> <tr> <td>I.20. Certified as Competition <input type="checkbox"/> Vágás <input type="checkbox"/> Cirkusz/kiállítás <input type="checkbox"/> Állati takarmány <input type="checkbox"/> Mesterséges szaporítás <input type="checkbox"/> Karantén <input type="checkbox"/> Category 3 fish oil/fish meal for detoxification according to Regulation 2015/786 <input type="checkbox"/> Jóváhagyott szervek <input type="checkbox"/> Breeding <input type="checkbox"/></td> <td> <input type="checkbox"/> Pollination <input type="checkbox"/> Kedvtelésből tartott állatok eledele <input type="checkbox"/> Production <input type="checkbox"/> Rodent food <input type="checkbox"/> Unregistered equidae <input type="checkbox"/> Műszaki felhasználás <input type="checkbox"/> Consignments according to Regulation No 999/2001 <input type="checkbox"/> Emberi fogyasztás <input type="checkbox"/> Sales </td> <td> <input type="checkbox"/> Hizlalás <input type="checkbox"/> Törzskönyvezett lófélék <input type="checkbox"/> Transhumance <input type="checkbox"/> Kedvtelésből tartott állatok <input type="checkbox"/> Egyéb <input type="checkbox"/> Gyógyszerészeti felhasználás <input type="checkbox"/> Production of petfood <input type="checkbox"/> Ornamental bird food <input type="checkbox"/> Storage </td> <td> <input type="checkbox"/> Breeding and production <input type="checkbox"/> Organic fertilizers <input type="checkbox"/> Racing <input type="checkbox"/> Laboratory <input type="checkbox"/> Közvetítés <input type="checkbox"/> Továbbfeldolgozás <input type="checkbox"/> Ornamental use/research <input type="checkbox"/> Game Restocking <input type="checkbox"/> Training </td> </tr> </table>						I.20. Certified as Competition <input type="checkbox"/> Vágás <input type="checkbox"/> Cirkusz/kiállítás <input type="checkbox"/> Állati takarmány <input type="checkbox"/> Mesterséges szaporítás <input type="checkbox"/> Karantén <input type="checkbox"/> Category 3 fish oil/fish meal for detoxification according to Regulation 2015/786 <input type="checkbox"/> Jóváhagyott szervek <input type="checkbox"/> Breeding <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Pollination <input type="checkbox"/> Kedvtelésből tartott állatok eledele <input type="checkbox"/> Production <input type="checkbox"/> Rodent food <input type="checkbox"/> Unregistered equidae <input type="checkbox"/> Műszaki felhasználás <input type="checkbox"/> Consignments according to Regulation No 999/2001 <input type="checkbox"/> Emberi fogyasztás <input type="checkbox"/> Sales	<input type="checkbox"/> Hizlalás <input type="checkbox"/> Törzskönyvezett lófélék <input type="checkbox"/> Transhumance <input type="checkbox"/> Kedvtelésből tartott állatok <input type="checkbox"/> Egyéb <input type="checkbox"/> Gyógyszerészeti felhasználás <input type="checkbox"/> Production of petfood <input type="checkbox"/> Ornamental bird food <input type="checkbox"/> Storage	<input type="checkbox"/> Breeding and production <input type="checkbox"/> Organic fertilizers <input type="checkbox"/> Racing <input type="checkbox"/> Laboratory <input type="checkbox"/> Közvetítés <input type="checkbox"/> Továbbfeldolgozás <input type="checkbox"/> Ornamental use/research <input type="checkbox"/> Game Restocking <input type="checkbox"/> Training											
I.20. Certified as Competition <input type="checkbox"/> Vágás <input type="checkbox"/> Cirkusz/kiállítás <input type="checkbox"/> Állati takarmány <input type="checkbox"/> Mesterséges szaporítás <input type="checkbox"/> Karantén <input type="checkbox"/> Category 3 fish oil/fish meal for detoxification according to Regulation 2015/786 <input type="checkbox"/> Jóváhagyott szervek <input type="checkbox"/> Breeding <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Pollination <input type="checkbox"/> Kedvtelésből tartott állatok eledele <input type="checkbox"/> Production <input type="checkbox"/> Rodent food <input type="checkbox"/> Unregistered equidae <input type="checkbox"/> Műszaki felhasználás <input type="checkbox"/> Consignments according to Regulation No 999/2001 <input type="checkbox"/> Emberi fogyasztás <input type="checkbox"/> Sales	<input type="checkbox"/> Hizlalás <input type="checkbox"/> Törzskönyvezett lófélék <input type="checkbox"/> Transhumance <input type="checkbox"/> Kedvtelésből tartott állatok <input type="checkbox"/> Egyéb <input type="checkbox"/> Gyógyszerészeti felhasználás <input type="checkbox"/> Production of petfood <input type="checkbox"/> Ornamental bird food <input type="checkbox"/> Storage	<input type="checkbox"/> Breeding and production <input type="checkbox"/> Organic fertilizers <input type="checkbox"/> Racing <input type="checkbox"/> Laboratory <input type="checkbox"/> Közvetítés <input type="checkbox"/> Továbbfeldolgozás <input type="checkbox"/> Ornamental use/research <input type="checkbox"/> Game Restocking <input type="checkbox"/> Training																	
I.21. For transit through a third country <input type="checkbox"/> Country ISO-kód EU Exit Authority BCP code EU Entry Authority BCP code			I.22. For transit through Member State(s) <input type="checkbox"/> Country ISO-kód																	
I.23. Csomagok teljes száma		I.24. Teljes mennyiség	I.25. Nettó össztömeg		I.25. Bruttó össztömeg															

I. rész

I.28. Description of consignment

1. 16 HÚSBÓL, HALBÓL VAGY RÁKFÉLÉKBŐL, PUHATESTŰEKBŐL VAGY MÁS GERINCTELEN VÍZIÁLLATOKBÓL KÉSZÜLT TERMÉKEK

1601 Kolbász és hasonló termék húsból, vágási melléktermékből, belsőségből vagy vérből; ezeken a termékeken alapuló élelmiszerek

160100 Kolbász és hasonló termék húsból, vágási melléktermékből, belsőségből vagy vérből; ezeken a termékeken alapuló élelmiszerek

Áru	Faj	Mennyiség	Tételszám	Gyártóüzem
Hűtőház	Darabolóüzem	Fagyasztás dátuma	Az előállítás dátuma	Vágás dátuma
Nettó tömeg	Product Description	Csomagok darabszáma	Azonosító jelölés	

SPECIMEN

II. Egészségügyi információk

Alulírott hatósági állatorvos igazolom, hogy:

II.1.

(a származási uniós tagállam vagy régió neve)

a Nemzetközi Állatjárványügyi Hivatal (OIE) hivatalos álláspontja szerint vakcinázás nélkül mentes a száj- és körömfájástól, valamint az OIE legújabb Nemzetközi Állat-egészségügyi Szabályzatának vonatkozó fejezetében foglalt kritériumok alapján mentes az afrikai sertéspestistől, a sertések hólyagos betegségtől és a klasszikus sertéspestistől

II.2.

☐ [Regionalizáció esetén a vágóhid és a feldolgozóüzem a II.1. pontban említett betegségektől mentes régióban található(2).]

II.3.

Amennyiben a származási tagállam vagy a régió, ahol a készítményeket feldolgozták, nem felel meg a II.1. pontban foglalt feltételeknek, úgy csak olyan feldolgozott húskészítményeket exportálhat Chilébe, melyeket legalább 30 percig 68 °C-os, vagy annak megfelelő hőkezelésnek vetettek alá, melynek során a készítmény belsejében mért minimum hőmérséklet 68 °C(2).

II.4.

A hús olyan állatoktól származik, amelyek

II.4.1. a II.1. pontban említett területen, vagy a II.1. pontban említett területtel azonos állat-egészségügyi státuszt élvező másik uniós tagállamban vagy régióban születtek, nevelkedtek és kerültek levágásra;

II.4.2. nem fertőző, ragályos vagy parazitás betegségek felszámolása céljából kerültek levágásra, és nem olyan területről származnak, ahol az adott fajra vonatkozó karantén van érvényben;

II.4.3. olyan vágóhídon vágták le, amelyet az illetékes hatóság engedélyezett, és amely egy hatósági állatorvos állandó felügyelete alatt áll, valamint megfelel a 853/2004/EK rendelet III. melléklete I. szakaszának és a 854/2004/EK rendelet I. mellékletének;

II.4.4. levágás előtt és után is vizsgálaton estek át, és mentesnek bizonyultak minden fertőző betegségtől.

II 5.

A készítmény előállítása olyan feldolgozó üzemben történt, amelyet a Chilébe történő exportálás tekintetében a chilei Mezőgazdasági és Állattenyésztési Szolgálat jóváhagyott(1).

II.6.

A készítmények szállítása zárt, a Codex szabványai szerint felcímkézett csomagolásban történik, amelyen fel van tüntetve a származási ország és létesítmény, a termékazonosító és a nettó tömeg.

II.7.

A készítményeket a származási létesítménytől a chilei rendeltetési helyig olyan járműveken vagy rekeszekben szállítják, amelyek biztosítják a higiéniai körülmények fenntartását.

Megjegyzések

I. rész:

I. 11. rovat: Származási hely: a feladó létesítmény neve és címe.

I.19. rovat: Bruttó össztömeg Adja meg a teljes bruttó és nettó tömeget kg-ban.

I.25. rovat: Vámtarifa-kód és besorolás: Használja a Harmonizált Rendszer (HR) alábbi vámtarifaszámok alá besorolt, megfelelő kódját: 0210, 16.01, 16.02

Előállító üzem: Adj a meg a létesítmény engedélyszámát.

Az áru jellege: Feldolgozott húskészítmények alatt disznóhús, marhahús vagy ezek keverékének felhasználásával készült készítményeket kell érteni. A feldolgozás típusa szerint e tanúsítvány alkalmazásában négy kategóriát kell megkülönböztetni:

Válasszon az alábbiak közül:

a) nyers: nyers, feldolgozott húskészítmények vagy friss, nyers, pácolt húsok, vagyis olyan húskészítmények, melyek az előállítási folyamat eredményeképp nem veszítenek jelentősen maradék nedvességtartalmukból (Aw) és pH értékükből a friss hússal összevetve (például: longaniza, friss chorizo, choricillos és más készítmények);

b) érlelt: füstöléssel vagy anélkül érlelt és fermentált nyers, feldolgozott húskészítmények, vagyis olyan készítmények, melyek az előállítási folyamat eredményeképp jelentősen veszítenek Aw és pH értékükből a friss hússal összevetve (például: salame, salamine, chorizo riojano és más készítmények);

c) JUMPhosszan pácolt: hosszan pácolt húskészítmények, vagyis olyan, sózott készítmények, melyeket legalább nyolc hónapig érleltek (például serrano sonka, ibériai sonka, páрмаi sonka és más készítmények);

Part II: Certification	II. Egészségügyi információk			
	d) főtt: főtt, feldolgozott húskészítmények vagy főtt, pácolt húsok, vagyis olyan készítmények, melyeket az előállítás módjától függetlenül legalább 30 percig 68 °C-os, vagy annak megfelelő hőkezelésnek vetettek alá, melynek során a készítmény belsejében mért minimum hőmérséklet 68 °C, vagy másik, ezzel egyenértékű hőkezelésnek vetettek alá.			
	II. rész:			
	(1) http://www.sag.cl/ambitos-de-accion/habilitacion-de-establecimientos/1714/registros			
	(2) A nem kívánt rész törlendő			
	· A bélyegzőnek és az aláírásnak a bizonyítvány más adataitól eltérő színűnek kell lennie.			
	· A bizonyítványt spanyol nyelven és a származás szerinti uniós tagállam hivatalos nyelvén kell kitölteni.			
	Certifying Officer			
	Name (in capital letters)		Qualification and title	
	Aláírás dátuma		Aláírás	
	Bélyegző			
SPECIMEN				